SONY

3-262-448-**82** (1)

FM/AM Portable CD Player

Operating Instructions 使用說明書



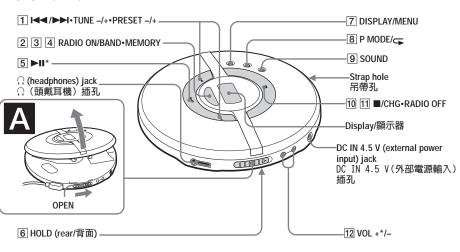
D-FJ200

©2003 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/

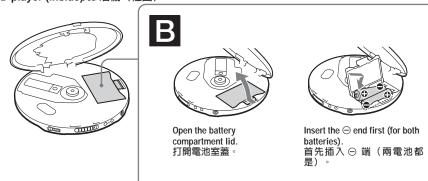
"WALKMAN" is a registered trademark of Sony Corporation to represent Headphone Stereo products. We use known is a trademark of Sony Corporation

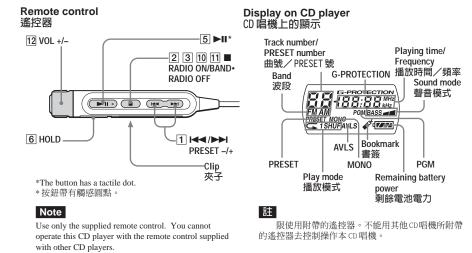
CD player (front)/CD 唱機(正面)

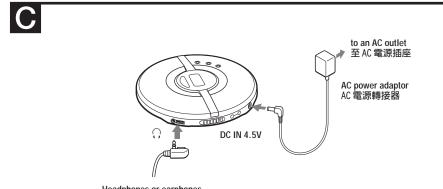


*The button has a tactile dot. *按鈕帶有觸感圓點。

CD player (inside)/CD 唱機(裡面)













Button/Switch

8 P MODE/

10 ■ (stop)/CHG

12 VOL+/-

中文

警告

[11] RADIO OFF Press to turn off the radio.

*2 If you disconnect the power sources, all settings return to the

爲防火災或觸電危險,切勿讓機器暴露於雨中或

爲防火災,請勿讓裝置的通風孔蓋住報紙,桌

爲防火災或觸電危險,不可在裝置上擺飾花瓶等

一部分國家對於本產品的電源用電池可能規定有 處置的標準。請洽詢當地有關當局。

CE 標誌的有效性,僅限於那些有法律限制的國家,主要在 EEA(歐洲經濟區)國家。

您購入型號的區域碼,請查看包裝上的條型碼的 左上角。

別把機器安裝在諸如書櫥或壁櫥等密閉處。

布,窗簾等。也不可在裝置上點放蠟燭

• 開著時,將有看不見的雷射線

• 別直接觀看裡面的光學元件

使用 AC 電源轉接器(C)

乾電池 • LR6 (AA , 3號) 鹼性電池

1 打開 CD 唱機裡面的電池室蓋。

"Ful1" 出現在顯示器上。

4 斷開 AC 電源轉接器。

1 將 AC 電源轉接器連接到 AC 電源插座。

初次使用充電式電池時,必須進行充電

2 裝入2個電池使 ⊕ 對準電池室中的圖示,然後關 上蓋子至卡搭定位。

3 當使用充電式電池時,將 AC 電源轉接器連接到您 的 CD 唱機上的 DC IN 4.5 V 插孔和 AC 電源插座

所它間懷上的 DC IN 4.3 V 抽代相 AC 電源抽座 然後按 ■/CHG 以開始充電。 CD唱機給電地充電。 「CHG" 出現在顯示器上。當充電完成時, "CHG" 和 「CHG" 指示燈熄滅。 充電完成後如果按 ■/CHG,「「CHG" 指示燈閃爍,

本 CD 唱機限使用下列電池:

連接電源

使用電池(B)

• NH-7WMAA

插入電池

· 別凝視射線或直接觀看裡面的光學元件 · 開著時,將有看不見的 CLASS 1M 雷射線

*3 If the sound is distorted when using the SOUND function,

turn down the volume.

*4 AVLS = Automatic Volume Limiter System

Remove the CD while pressing the pivot (**E**).

*1 AMS = Automatic Music Sensor

To remove the CD

Function/Operation

For CD player: During play, press

vant appears in the display

No indication: Normal play

"
Bookmark track play

appears.
For radio: Press to switch the

· Use to emphasize the bass-

more than BASS ■.*3

• Also use to keep down the

"1": Single track play "SHUF": Shuffle play

repeatedly until the play mode you

"PGM": PGM (program) play
To repeat the play mode you
selected, press and hold until "
""

tuning mode and the preset mode.

boosted sound. Press repeatedly to select BASS or BASS

maximum volume to protect you

"AVLS*4" appears in the display The AVLS function is turned on.

To turn off the AVLS function.

press and hold again until
"AVLS" disappears.

Press to stop playing.
(HK4 model only) Also press

■/CHG on the CD player to start

Press to adjust the volume.

hearing. Press and hold until

English

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet

To prevent fire, do not cover the ventilation of the apparatus with newspapers, tablecloths, curtains, etc. And don't place lighted candles on the apparatus.

To prevent fire or shock hazard, do not place objects filled

The use of optical instruments with this product will increase eye hazard.

Certain countries may regulate disposal of the battery used to power this product. Please consult with your local

CAUTION

- INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN
- DO NOT STARE INTO BEAM OR VIEW DIRECTLY DO NOT STAKE INTO BEAM OR VIEW DIRECTLY
 WITH OPTICAL INSTRUMENT
 CLASS 1M INVISIBLE LASER RADIATION WHEN
- DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL

INSTRUMENTS The validity of the CE marking is restricted to only those

countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area). For the area code of the model you purchased, check the

upper left side of the bar code on the package

Power Sources

To use the AC power adaptor (C)

1 Connect the AC power adaptor to an AC outlet.

To use the batteries (B) Use only the following batteries for your CD player

Rechargeable batteries

Charge the rechargeable batteries before using them for

Dry batteries

LR6 (size AA) alkaline batteries

To insert the batteries

- $1\quad \text{Open the battery compartment lid inside your CD}\\$
- 2 Insert two batteries by matching the (+) to the diagram clicks into place.
- 3 When using the rechargeable batteries, connect the AC power adaptor to the DC IN 4.5 V jack of your CD player and an AC outlet, then press \(\bigcup_{\text{CHG}} \) CHG to The CD player charges the batteries. The indicator sections of light up in succession and "CHG" appears in the display. When the batteries are ompletely charged, the "CHG" and indicators If you press ■/CHG after the charge has already been ompleted, the indicator flashes and "Full"
- 4 Disconnect the AC power adaptor

Battery life* (approx. hours)

(When the CD player is used on a flat and stable place.) Playing time varies depending on how the CD player is

	G-PRO	TECTION OFF	RAD ON	Ю
Two NH-7WMAA (charged for about 2 hours**)	14	12	21	
Two Sony alkaline batteries LR6 (SG) (produced in Japan)	48	42	70	

- ured value by the standard of JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries
- rechargeable battery is used.

To check the remaining power of the

Replace the batteries when "flashes."

 \rightarrow Lo batt*

- The indicator sections of roughly shows the
- sections of may increase or decrease

When to replace the rechargeable

the batteries with new rechargeable batterie

Notes on the rechargeable batteries

- charge the batteries only when they are completely
- time, it may not be charged completely until you charge
- and discharge it several times.

 When carrying the rechargeable batteries, use the supplied battery carrying case to prevent unexpected heat. If the rechargeable batteries and the metallic

Notes on using the dry batteries

Be sure to remove the AC power adaptor.When the batteries are depleted, replace both batteries with new ones.

To insert a CD

This CD player can play CD-Rs/CD-RWs recorded in the

Button/Switch	Function/Operation
T I← (AMS* ¹ /search) TUNE -/+ PRESET -/+	For CD player: Press I or ▶ lonce to find the beginning of the current/next track. Press I or ▶ lrepeatedly to find the beginning of the previous/ succeeding tracks. Press and hold or ▶ to go backward/forward quickly. For radio: Press to tune in the station you want. Also press to select the preset station you want.
2 RADIO ON	Press to turn on the radio.
3 BAND	Press to change the band.
4 MEMORY	Press and hold to enter the preset mode. Also press to store the station in memory.
5 ►II (play/pause)	Press to start play. Press again to pause play. To play from the first track, press for 2 seconds or more while the CD player is stopped. Also press to enter the selection.
6 HOLD	Use to lock the controls to prevent accidental button presses.
7 DISPLAY/ MENU	Press once to display "track number and remaining time of the current track." Press twice to display "the number of tracks left and the time remaining on the CD." Press three times to display "track number and elapsed playing time (normal display)." Also press to enter the menu and to enter the selection.

You can check it in the display.

*Beep sounds.

Notes

- remaining battery power. One section does not always indicate one-fourth of the battery power.

 Depending on operating conditions, the indicator

If the battery life becomes shorter by about half, replace

- If the battery is new or has not been used for a long
- objects get contacted, heat or fire may occur due to a

- Playing a CD
- 1 Slide OPEN to open the lid (A).
- 2 Fit the CD to the pivot, then close the lid (**D**)

- This CD player can play CD-Rs/CD-RWs recorded in the Compact Disc Digital Audio (Audio CD) format, but playback capability may vary depending on the quality of the disc and the condition of the recording device.
 This product is designed to play back discs that conform to the Compact Disc (CD) standard.
 Recently, various music discs encoded with copyright protection technologies are marketed by some record companies. Please be aware that among those discs, there are some that do not conform to the CD standard and may not be playable by this product.

To operate the CD player

	•
(AMS* ¹ /search) TUNE -/+ PRESET -/+	For CD player: Press I or ▶ l once to find the beginning of the current/next track. Press I or ▶ l repeatedly to find the beginning of the previous/ succeeding tracks. Press and hold I or ▶ l to go backward/forward quickly. For radio: Press to tune in the station you want. Also press to select the preset station you want.
2 RADIO ON	Press to turn on the radio.
3 BAND	Press to change the band.
4 MEMORY	Press and hold to enter the preset mode. Also press to store the station in memory.
[5] ►II (play/pause)	Press to start play. Press again to pause play. To play from the first track, press for 2 seconds or more while the CD player is stopped. Also press to enter the selection.
6 HOLD	Use to lock the controls to prevent accidental button presses.
7] DISPLAY/ MENU	Press once to display "track number and remaining time of the current track." Press twice to display "the number of tracks left and the time remaining on the CD." Press three times to display "track number and elapsed playing time (normal display)." Also press to enter the menu and to enter the selection.

電池使用時間*(大約時數)

(在平穩表面使用 CD 唱機時 播放時間因CD唱機的使用狀況而異。

	G-PROTECT ON	ION 設定 OFF	RADIO ON
j NH-7WMAA 充電大約2小時**)	14	12	21
y Sony 鹼性電池 R6 (SG) 日本製)	48	42	70

- * JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)(日本電子 和資訊技術產業協會)的標準測値。
- ** 充電時間,隨充電式電池的使用狀況而異

檢查雷池剩餘雷力

可以在顯示器上檢查。 當"**〔 ____**" 閃爍時請更換電池。

 \rightarrow Lo batt*

加或減少。

• 如此 的指示段節粗示剩餘電池電力。其一個段節不

何時更換充電式電池

當電池使用時間縮短到大約一半時,即請更換新的充電式電池。

充電式電池須知

- 完全充滿電。 ·請利用附帶的電池攜帶盒以防意外生熱。讓充電式電 池和金屬小件物品混合放置,可能因發生短路而生 熱,甚至有起火危險。

使用乾電池的注意事項

- 務必卸下 AC 電源轉接器。當電池用完時,同時更換兩節新電池。

播放 CD

插入CD

1 滑動 OPEN 打開頂蓋(A)

2 把 CD 按入中心軸, 然後蓋上頂蓋(**D**)

- 本CD唱機可以播放以雷射光碟數位音訊(音訊CD)格式錄製的CD-R/CD-RW。但播放能力取決於光碟質量和錄音設備的狀況。
- 本產品設計用於播放符合 Compact Disc(CD) 標準的 光碟。近來,許多錄製公司都出售各種用版權保護技 術編碼的音樂光碟。請注意,這些光碟中可能會有不 符合 CD 標準的光碟,且可能無法用本產品播放。

按鈕/開關	功能/操作
① I◀◀/▶►I (AMS*1/搜索) TUNE -/+ PRESET -/+	對於CD唱機:按I◀■或▶Ы- 次查找當前/下一曲子的開頭 反復按I◀■或▶Ы查找前面/ 後面的曲子的開頭。按住I◀■ 或▶Ы快退/快進。 對於收音機:按此按鈕調入所 對於收音機:按此按鈕調澤所 的電台。也可按此按鈕選擇所 的預設電台。
2 RADIO ON	按此按鈕打開收音機。
3 BAND	按此按鈕改變波段。
4 MEMORY	按住此按鈕進入預設模式。按 按鈕也可在存儲器中保存電台
⑤ ►Ⅱ (播放/暫停)	•按此鈕開始播放。再按一次暫停播放。 要從第一個曲子開始播放,當 CD唱機停止時,按住此鈕 2 秒 以上。 •按下時也用於輸入選擇。
6 HOLD	用於鎖定控制鈕以防意外按動
7 DISPLAY/MENU	 按一次顯示"曲號和當前曲子剩餘時間"。 按兩次顯示"剩餘曲子數和C上的剩餘時間"。 按三次歐語。 "曲號和已播放時間(正常播放)"。 按下時也用於輸入功能表和選擇。
⑧ P MODE/ 〜 (播放模式/重現)	對於 CD 唱機:播放期間,反復按直到所要的播放模式出現在顯示器上。 無顯示:正常播放 "1":單首曲子播放 "SHUF":隨機播放 "分":書籤軌跡播放 "戶M":PGM(程式)播放 要重現選定的播放模式,按住即 鐵直到"~"出現。 對於收音機:按此按鈕切換調語模式和預設模式。
9 SOUND*2	 ・用來加強低音。反復按此鈕以選擇 BASS ■ 或 BASS ■ 。 BASS ■ 的作用強於 BASS ■ 。*3 ・也用來限制最大音量以保護聽力。按住此鈕直到 "AVLS TAPE"

出現在顯示器上。AVLS功能開 啓。要關閉 AVLS 功能,再次按 住此鈕直到 "AVLS" 消失。



- *1AMS=自動音樂感應器 **如果斷開電源,所有設定返回到默認值。 **當使用 SOUND 功能時,如果聲音失真,請降低音量。 **AVLS=自動音量控制系統

要取出CD

按住中心軸,取下CD(E)

Playing your favorite tracks by adding Bookmarks

(Bookmark track play)

You can add Bookmarks to up to 99 tracks for each CD. You can use this function for up to 5 CDs.

To add Bookmarks

- 1 During playback of the track where you want to add a Bookmark, press and hold I until "
 (Bookmark)" flashes in the display. When the Bookmark has been added successfully flashing of " " becomes slow.
- 2 Repeat step 1 to add Bookmarks to the tracks you

To listen to the tracks with Bookmarks

- 1 Press P MODE/← repeatedly until "△" flashes.
- 2 Press ►II.
- "j" lights up in the display and the playback of the tracks with Bookmarks starts.

To remove the Bookmarks

During playback of the track with a Bookmark, press and hold **II** until "\(\shi''\) disappears from the display.

To check the tracks with Bookmarks During playback of the tracks with Bookmarks, " keeps flashing slowly in the display.

- During playback of the tracks with Bookmarks, tracks are played in order of track number, and not in the order you added the Bookmarks.

 • If you try to add Bookmarks to the tracks on the 6th CD,
- the Bookmarks of the CD you played back first will be
- All Bookmarks stored in memory will be erased: - if you remove all the power sources, or
- if you continue playing the CD player on the
- rechargeable batteries without charging the batteries even though "Lo batt" is displayed.

Playing tracks in your favorite order (PGM play) You can program the CD player to play up to 64 tracks in

your favorite order.

- 1 During playback, press P MODE/← repeatedly until
- 2 Press or ▶▶ to select a track
- To enter the selected track, press and hold ►II until the playing order increases by one. "00" appears and the playing order increases
- 4 Repeat steps 2 and 3 to select the tracks in your
- 5 Press ►II to start PGM play.

To check the program

During programming: Press and hold ►**II** repeatedly before step 5. During the PGM play:

Press P MODE/

repeatedly until "PGM" flashes, then press and hold | repeatedly. Each time you press | II, the track number appears.

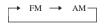
Notes

tracks are erased.

- When you finish entering the 64th track in step 3, the first selected track appears in the display.
 If you select more than 64 tracks, the first selected

Listening to the radio

- 1 Press RADIO ON to turn on the radio.
- 2 Press BAND until the band you want appears Each time you press the button, the display changes as



3 Press TUNE + or − (► or ► on the remote control) to tune in the station you want and adjust the

Tuning mode and Preset mode

To switch the tuning mode and the preset mode, use When the preset number appears in the display, the CD

o select the preset number. To enter the tuning mode, press P MODE/ to make the preset number disappear from the display. Use TUNE + or

player is in the preset mode and you can use PRESET + or

To turn off the radio

Press ■•RADIO OFF. (Press and hold ■•RADIO ON/ BAND•RADIO OFF on the remote control.)

To tune in the station quickly

Press and hold TUNE + or - in step 3 until the frequency digits begin to change in the display. The CD player automatically scans the radio frequencies and stops when it finds a clear station.

To improve broadcast reception

For FM, extend the headphones



For AM, reorient the CD player itself



Note

or earphones

Keep the headphones connected to the \bigcap jack of the CD player. The headphones cord works as the FM an

If it is hard to hear the FM broadcast

When listening to the radio on batteries

If you connect the external power source plug to the DC IN 4.5 V jack of your CD player, the CD player will turn

Press and hold P MODE/ until "MONO" appears in The noise will be reduced but the radio will play in

listening to it. Presetting radio stations

- You can preset up to 40 stations: 30 for FM and 10 for AM.
- 1 Press RADIO ON to turn on the radio.
- 2 Press BAND to select the band. 3 Press TUNE + or − (► or ► on the remote
- 4 Hold down MEMORY until "PRESET" flashes in the
 - From this step on, start the next operation within 30 seconds after you finished the previous operation. If 30 seconds pass with nothing done, "PRESET" stops flashing which shows that the CD player has exited the PRESET MEMORY standby mode. If this happens, start from step 4 again.
- 5 Press PRESET + or repeatedly to select the preset number you want to store the station on while "PRESET" flashes.
- 6 Press MEMORY.

When the station is preset successfully, the beep sounds and "PRESET" stops flashing in the display. The new station replaces the old one.

To preset another station, press P MODE/ and repeat steps 2 to 6.

To exit the PRESET MEMORY standby

When the radio is turned on, you can exit the PRESET MEMORY standby mode using one of the following procedures. Preset stations, however, will remain stored in the CD player's memory.

- Press and hold MEMORY until "PRESET" stops
- Do not press any button for 30 seconds. "PRESET"
- ss ■•RADIO OFF. (Press and hold ■•RADIO ON/ BAND•RADIO OFF on the remote control.) The radio

To cancel all preset stations

- 1 Disconnect the power source (batteries or AC power
- 2 While you press and hold down MEMORY, connect the power source again.
 The indications in the display keep flashing until all preset stations are cleared, then stop flashing and

Playing preset radio stations

disappear from the display.

- 1 Press BAND to select the band.
- 2 Switch your CD player to the preset mode*, then press PRESET + or – to tune in a stored station.
 *For details, refer to "Tuning mode and Preset mode."

Other functions

You can make the following settings using the menu

The timer function*1

You can set the CD player to stop playback automatically within a range of 5 to 95 minutes at 5 minute intervals.

When the CD player is playing and the timer function is activated, the track number flashes on the display.

The G-PROTECTION function

This function has been developed to provide excellent protection against sound skipping during many active uses.*2

Turning off the beep sound You can turn off the been sound that is heard from your

eadphones/earphones when you operate your CD player Changing the tuning interval

When using the CD player abroad, change the AM tuning interval, if necessary.*3, *4

10 kHz area: the U.S.A., Canada and South America

- *1 When listening to the radio, this function does not work.
- expected,
 if a dirty or scratched CD is played or
 when using poor-quality CD-Rs/CD-RWs or if there is a
 problem with the recording device or application
- software. *3 The interval will not change until you turn off the radio once and then turn it on again.
- *4 After changing the tuning interval, you need to preset radio

- 1 While play is stopped, press DISPLAY/MENU until "t-SEt" appears.
- From this step on, start the next operation within 15 seconds after you finish the previous operation. If the indications on the display disappear, start from step 1
- 2 Press or by to select the Menu 1 item, then press DISPLAY/MENU or ►II. Menu 2 item starts flashing.
- 3 Press \blacktriangleleft or $\blacktriangleright\blacktriangleright$ to select the Menu 2 item, then press DISPLAY/MENU or | to enter the selection. When the item has been entered properly, the item

To return to the previous screen, press

To cancel the setting operation, press and hold

List of menus

Setting	Menu 1	\rightarrow	Menu 2
Timer*	t-SEt		
			05
			:
			:
			95
G-PROTECTION	SEt		on
			off
Turning off the	bEEP		b on
beep sound			b off
Changing the tuning	StEP		AM 9kHz
interval			AM 10kHz

The time set is estimated.

Note

nect the power sources, all settings return to

Precautions

On safety

- Should any solid objects or liquid fall into the CD player, unplug it and have it checked by qualified nnel before operating it any further
- Do not put any foreign objects in the DC IN 4.5 V (external power input) jack.

On power sources

When you are not using the CD player for a long time, disconnect all power sources from the CD player

On AC power adaptor

 Use only the AC power adaptor supplied. If your CD player is not supplied with it, use the AC-E45HG AC power adaptor. Do not use any other AC power adaptor It may cause a malfunction.

Polarity of the plug



 Do not touch the AC power adaptor with wet hands · Connect the AC power adaptor to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the AC power adaptor, disconnect it from the AC outlet

On rechargeable batteries and dry

- batteries Do not charge the dry batteries
- Do not throw the batteries into fire.
 Do not carry the batteries with coins or other metallic objects. It can generate heat if the positive and negative terminals of the battery are accidentally contacted by a
- metallic object.

 Do not mix rechargeable batteries with dry batteries
- · Do not mix new batteries with old ones.
- Do not use different types of batteries together.
 When the batteries are not to be used for a long time,
- remove them. • If battery leakage occurs, wipe off any deposit in the battery compartment, and install new batteries. In case

the deposit adheres to you, wash it off thoroughly. On the CD player

Road safety

- Keep the lens on the CD player clean and do not touch it. If you do so, the lens may be damaged and the CD
- player will not operate properly.

 Do not put any heavy object on top of the CD player
 The CD player and the CD may be damaged.
- Do not leave the CD player in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust or sand, moisture, rain, mechanical shock, unleveled surface, or in a car with its windows
- If the CD player causes interference to the radio or television reception, turn off the CD player or move it
- away from the radio or television.

 Discs with non-standard shapes (e.g., heart, square, star) cannot be played on this CD player. Attempting to do so nay damage the CD player. Do not use such discs

On headphones/earphones

Do not use headphones/earphones while driving, cycling, or operating any motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in some areas. It can also be potentially dangerous to play your headsets at high volume while walking, especially at pedestrian crossings

You should exercise extreme caution or discontinue use in

Preventing hearing damage

potentially hazardous situations

Avoid using headphones/earphones at high volume Hearing experts advise against continuous, loud and extended play. If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.

Consideration for others

Keep the volume at a moderate level. This will allow you to hear outside sounds and to be considerate to the people

Maintenance

To clean the casing

Use a soft cloth slightly moistened in water or a mild detergent solution. Do not use alcohol, benzine or thinner

To clean the plugs
If the plugs become dirty, there is no audio or noise is

Troubleshooting

Should any problem persist after you have made these checks, consult your nearest Sony dealer.

heard. Clean them with a dry soft cloth periodically

"Hold" appears in the display when you press a button, and the CD does not → The buttons are locked. Slide HOLD back

- The CD player does not start charging.
- → During stop, press ■/CHG.
 → You press on the remote control. Press ■/CHG on the CD player

The volume does not increase even if you press VOL + repeatedly. the display.

The battery compartment lid is dettached by an accidental drop, excessive force, etc.



Specifications

System

Compact disc digital audio system

Laser diode properties Material: GaAlAs

Vavelength: λ = 780 nm Emission duration: Contin Laser output: Less than 44.6 µW (This output is the value surface on the optical pick-up block with 7 mm aperture.)

Frequency range (Chinese model)

Frequency range (10k/9k) (except Chinese model)

- AM: 531 1 602 kHz • 10 kHz step: FM: 87.5 - 108.0 MHz

AM: 530 - 1 710 kHz

- Power requirements
- Two Sony NH-7WMAA rechargeable batteries $1.2 \text{ V DC} \times 2$ • Two LR6 (size AA) batteries: 1.5 V DC x 2

• AC power adaptor (DC IN 4.5 V jack): 220 V, 50 Hz (Model for China) 120 V. 60 Hz (Model for Mexico) Dimensions (w/h/d) (without projecting

parts and controls) prox. 135.8 × 24.3 × 135.8 mm

Mass (excluding accessories) Approx. 191 g Operating temperature

5°C - 35°C (41°F - 95°F) Design and specifications are subject to change without

Supplied Accessories

AC power adaptor (1) Headphones/earphones with remote control (1) Rechargeable batteries (2) Battery carrying case (1)

upper left side of the bar code on the package

For the area code of the model you purchased, check the

中文

給喜歡的曲子加記Bookmark以便選 播(播放加記書籤曲子)

每張 CD 最多能給 99 首曲子加記書籤。最多能爲 張CD使用此功能

要加記 Bookmark 時

- 1 播放曲子當中,在所要加記書籤處按住▶Ⅲ至顯示 最多可預設40個電台:其中FM 30個,AM 10個。 1 按 RADIO ON 打開收音機。 當成功地加記完書籤時, "♂" 閃爍即變慢。
- 2 反復步驟 1 給所有喜歡的曲子加記書籤。

住 ▶Ⅲ 至顯示器中的"★"消失了顯示。

要檢查帶有 Bookmark 的曲子時

其所加記的書籤,即被擦去

放)

首曲子。

- 1 請反復按 P MODE/ 至閃爍著 " "

要利用 Bookmark 聽曲子時

要去除 Bookmark 時

- 2 按▶Ⅱ 。 顯示器中即點亮 "★" 而開始播放帶有 Bookmark (書籤)的曲子

請在播放帶有 Bookmark (書籤)的曲子當中,按

在播放帶有 Bookmark(書籤)的曲子當中,顯示器中的"❖"將閃爍得較慢。

在播放帶有Bookmark(書籤)的曲子時,是以曲號

順序播放曲子的,而不是以您加記書籤的順序播放

• 您如果試圖給第6張 CD 加記書籤,則第1張播放的

• 儲存在記憶體中的所有 Bookmark (書簽) 都將被擦

按您喜愛的順序播放曲子 (PGM 播

1 播放中,反復按 P MODE/ 直到 "PGM"出現。

3 要輸入選擇的曲子時,按住 ▶Ⅱ 直到播放順序加

反復按 P MODE/← 直到 "PGM" 閃爍,然後反復

• 在步驟 3 , 當您輸入完第 64 首曲子時,顯示器上即

• 選擇大於 64 首曲子時,第1 首選擇的曲子將被擦

3 按 TUNE + 或 - (遙控器上的 ◄ 或 ▶) 調入所

要切換調諧模式和預設模式,請使用P MODE/←。 當預設號出現在顯示屛上時,CD唱機處於預設模

要進入調諧模式,按 P MODE/ → 使預設號從顯示 屏上消失。使用CD唱機的TUNE +或-(遙控器上的 ► ■

按■•RADIO OFF。(按住遙控器上的■•RADIO ON/ BAND•RADIO OFF。)

在第3步按住TUNE+或-直到頻率數開始在顯示 屏中變化。CD唱機即自動掃描無線電廣播頻率,當找

4 重複步驟2和3以按喜愛的順序選擇曲子。

2 按 ◄ 或 ▶ 選擇曲子。

5 按 ▶ II 開始 PGM 播放。

要檢查程式時

編程中

PGM 播放中:

按住▶Ⅲ。

聽收音機

1 按 RADIO ON 打開收音機

2 按 BAND 直到所要的波段出現。

 \rightarrow FM \rightarrow AM-

要的電台並調節音量。

調諧模式和預設模式

或▶Ы)調入電台。

要迅速調入電台時

到聲音清晰的電台時,即停止掃描。

聽 FM 時,可展開頭戴耳機導線。

聽 AM 時,可調整 CD 唱機本身的方位。

爲頭戴耳機導線也當作FM天線使用。

當用電池作電源收聽收音機時

開雷源繼續收聽。

如果不能清楚收聽 FM 廣播

應使頭戴耳機保持連接在CD唱機的○插孔上。因

如果把外接電源插頭連到CD唱機的DC IN 4.5 V插孔,CD唱機的電源將關閉。此時,可按RADIO ON打

出現在顯示屏上

要改善廣播接收狀況時

要關閉收音機

頭戴耳機或

註

每次按此按鈕,顯示變化如下:

式,可以使用PRESET+或-選擇預設號。

註

"00"出現,播放順序加1。

・ 在步驟 5 之前反復按住 **▶Ⅲ**。

每次按 ▶Ⅲ,出現曲號。

可按照所喜愛的順序給CD唱機編程來播放最多64

A. 如果斷開了所有的電源,或 - 如果即使顯示 "Lo batt"的情況下,繼續用充電 式電池播放 CD 唱機,而不給電池充電。

MEMORY 待機模式。此時,請從第4步再次開始。 5 當 "PRESET" 閃爍時,反復按 PRESET +或-以選 擇要存儲電台的預設號

從這步開始,要在完成上一步操作後的30秒內開始下一步操作。如果30秒過後還沒有動作,

3 按 TUNE + 或 - (遙控器上的 ◄ ◀ 或 ▶ ►) 調入所

4 按住 MEMORY 直到 "PRESET" 在顯示屛上閃爍。

6 按 MEMORY

預設電台

按 BAND 選擇波段。

當成功預設了電台時,便聽到嗶聲, "PRESET"在 顯示屏上停止閃爍。新電台取代舊電台。 要預設另一個電台,按MODE/Ç本並重複第2到第6

- 要退出 PRESET MEMORY 待機模式
- 當收音機打開時,可以使用下列步驟之一退出 PRESET MEMORY 待機模式。但是,預設的電台仍存儲 CD唱機的存儲器上。
- · 按住 MEMORY 直到"PRESET"停止閃爍。
- · 30秒內不要按任何按鈕,"PRESET"停止閃爍。 · 按■•RADIO OFF。 (按住遙控器上的■•RADIO ON/ BAND•RADIO OFF)。收音機關閉。

要取消所有預設電台時

- 1 斷開雷源(雷池或AC電源轉接器)。
- 2 當按住 MEMORY 時,再次連接上電源。 顯示屏中的指示保持閃爍直到所有預設電台被清 除,然後停止閃爍並從顯示屛中消失

播放預設電台

- 1 按 BAND 選擇波段
- 2 把CD唱機切換到預設模式*,然後按PRESET +或-調入存儲的電台 *詳情,請參看"調諧模式和預設模式"

其他功能

可以使用功能表進行下列設定。

定時器功能 *1

可以設定 CD 唱機使其在 5 到 95 分鐘的範圍內,以 5分鐘爲間隔,自動停止播放 當CD唱機正在播放,並且激活定時器功能時,曲

號在顯示器上閃爍。 G-PROTECTION 功能

此功能已發展到能在許多活動使用過程中提供優秀的保護,防止跳音。 *2

可以關掉當操作 CD 唱機時從頭戴耳機 / 耳機聽到 的嘩聲。

更改調諧間隔 當在國外使用CD唱機時,如果需要,請更改AM調 諧間隔。*3,*4

- 9 kHz 地區:亞洲和歐洲
- 10 kHz 地區:美國、加拿大和南美洲
- *1 當收聽收音機時,此功能不起作用。
 *2 下列情況可能會發生跳音:
 如果 CD 唱機受到連續的、意外強大的震動。
 如果 CD 光碟污穢或有刮痕,或
 當使用劣質的CD-R/CD-RW或錄音設備或應用軟體有問

題時。 隔直到關閉收音機並再次打開時才改變。 *4 更改調諧間隔後,需要再次預設電台

- 如何設定 1 當播放停止時,按DISPLAY/MENU直到 "t-SEt"出
- 從這步開始,請在完成上一個操作後15秒內開始 一操作。如果顯示器上的顯示消失,需再次從步

2 按 ◄ 或 ▶ 選擇功能表 1 項,然後按 DISPLAY/

- 功能表2項開始閃爍。 3 按 ◄ 或 ▶ 選擇功能表 2 項,然後按 DISPLAY/
- 當項目正確輸入後,該項目停止閃爍。 要返回前一個螢幕時,按■

MENU 或 ▶Ⅲ 。

要取消設定操作時,按住■ 功能表列表

設定	功能表1 →	功能表 2
定時器 *	t-SEt	
		05
		:
		:
		95
G-PROTECTION	SEt	on
		off
關掉嘩聲	bEEP	b on
		b off
更改調諧間隔	StEP	AM 9kHz
		AM 10kHz

時間設定是估計的

在播放和停止期間均可設定此項。

當收聽收音機時,此功能不起作用。

如果斷開電源,所有設定返回到默認值

• 萬一有任何異物或液體掉進 CD 唱機內時,即請立刻 卸下電源並找有資格的人檢查過以後才可再操作使

• 限使用附帶的AC電源轉接器。如果CD唱機沒有附帶AC電源轉接器,使用AC-E45HG AC電源轉接器。請別使用任何其他的AC電源轉接器。因爲可能造成故

潮濕著手不要去碰 AC 電源轉接器。
 將AC電源轉接器接插到方便的AC電源插座。萬一發現AC電源轉接器有異常時,請立即從AC電源插座上

• 電池不要和硬幣等別的金屬小件混在一起攜帶。因爲

電池的+、-極若與金屬件接觸,將會生熱造成危

• 電池發生漏液時,須即擦拭乾淨電池室裡沾染的電解

• 須保持 CD 唱機上的透鏡乾淨清潔,不要用手觸摸。

否則,透鏡可能受損而 CD 唱機將不能操作正常。 別在CD唱機上堆置重物以免壓壞CD唱機或CD光碟。

別把CD唱機放置靠近熱源或可直接照射到陽光,或

多沙塵、潮濕、淋到雨、有機械衝擊、不平坦的地方,或緊閉著窗門的汽車裡面。 • 如果 CD 唱機給附近的收音機或電視接收造成干擾,

即請關掉 CD 唱機或把它移離開收音機或電視機遠些

• 本 C D 唱機不能用於播放不規則形 (例如心形,方

開車、騎車、或在操作任何機動車輛時,請勿使用頭戴耳機/耳機。因爲可能有造成交通事故的危

耳機也會有潛在危險的,尤其是在橫越馬路時。在有潛在危險的地方,必須特別注意或暫停使用。

避免用大音量聽頭戴耳機/耳機。最好也不要長時間連續使用。如有耳鳴經歷,更應降低音量和避免

請用適當的音量聽。如此則仍可聽到周圍的聲音並且不至於騷擾到旁邊的人。

用清水或溫和的洗滌劑溶液蘸濕軟布擦拭清潔,

如果端子髒了,可能聽不到聲音或聽到噪音。定

雖經檢查過這些徵候而問題仍未獲解決時,即請

當按按鈕時,"Hold"出現在顯示器上,不

→按了遙控器上的■。請按 CD 唱機上的■/CHG。

電池室蓋由於意外掉落、過大的力等而脫

雷射輸出:小於44.6 µ W (本輸出值是在距離7 mm 光

圈的光學拾音元件的物鏡鏡面 200 mm 處測得。

即使反復按 VOL + , 音量也不提高。

→按住 SOUND 直到 "AVLS" 從顯示器上消失

。有些地區是禁止使用的。步行中如果用太大聲聽

CD唱機。切勿使用該類光碟

頭戴耳機/耳機須知

路上安全

防止損傷聽覺

連續用耳機聽。

顧慮他人

保養

清潔機殼

不可使用酒精、汽油或稀釋劑。

期用乾的軟布清潔它們

洽詢附近的 Sony 銷售店

CD 唱機不能充電

→停止期間按了 ■/CHC

→如下圖所示把它裝上

規格

系統

CD數位聲頻系統

雷射二極管性質

發射持久性:連續

→按鈕被鎖定。把 HOLD 滑回原位。

故障檢修

能播放 CD

形,星形)的光碟。若試圖那樣做,將可能損壞您的

液,然後裝用新電池。萬一皮膚上沾染了漏液時,必

• 別試圖用任何物體塞入DC IN 4.5V(外部電源輸入)

質量 (不含附件)

操作溫度

您購入型號的區域碼,請查看包裝上的條型碼的

使用前須注意

安全須知

雷源須知

AC 電源轉接器須知

拔下 AC 電源轉接器

• 別試圖給乾電池充電。

• 別混用新、舊雷池。

CD唱機須知

充電式電池和乾電池須知

• 別混用充電式電池和乾電池。

別混用不同類型的電池。長時間不用電池時,請把它卸下保存。

• 10 kHz 間隔:

• 9 kHz 間隔:

頻率範圍(中國型號)

FM: 87.5 ~ 108.0 MHz

AM: 531 ∼ 1 602 kHz

120 V, 60 Hz (墨西哥型號)

設計和規格有所變更時,恕不另行奉告。

- C 電源轉接器(1

FM: 87.5 ∼ 108.0 MHz AM: 530 ∼ 1 710 kHz • 當長期不使用 CD 唱機時,請卸下所有的電源。

雷源 • 用兩 Sony NH-7WMAA 充電式電池:1.2 V DC x 2

頻率範圍(10k/9k)(中國型號除外)

兩 LR6 (AA , 3號) 電池: 1.5 V × 2 DC
 AC 電源轉接器 (DC IN 4.5 V 插孔): 220 V, 50 Hz (中國型號)

尺寸(寬/高/縱深)(不含突起部分和控

大約 135.8 × 24.3 × 135.8 mm

附帶的附件

帶遙控器的頭戴耳機 / 耳機 (1)